

ENGLISH

EI-9337



WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for Children under 3 years.

The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove it and dispose of it separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Safety Precautions: Remove battery from the toy when not in use. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Care and Maintenance: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat. Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Creature): Power Supply: DC 3.0 V / 0.3W Batteries: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (included)



Silverlit Silverlit SAS, 80 rue Bachelard, 92100 Boulogne-Billancourt / France.

DEUTSCH

Ab 5 Jahre



ACHTUNG! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile und kleine Kugeln. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knopfzellen, Batterieblicke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz Nach Gebrauchende sollen alle Batterien entsorgen und separat entsorgt werden. Alle elektrischen Bauteile sollten bei den Sammelstellen der Gemeinde für Elektroschrott abgegeben werden. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Ihre Mühe!

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz Nach Gebrauchende sollen alle Batterien entsorgen und separat entsorgt werden. Alle elektrischen Bauteile sollten bei den Sammelstellen der Gemeinde für Elektroschrott abgegeben werden. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Ihre Mühe!

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug nehmen, wenn es nicht benutzt wird. Achtung: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zur Betriebssicherheit zugelassen sind, kann die Betriebssicherheit für das Spielzeug gefährdet sein.

Pflege und Wartung: Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Batterieanforderungen für das (Lebewesen): Stromversorgung: DC 3,0 V / 0,3W Batterien: 2 x 1,5 V AG13/LR44 (mitgeliefert)



FRANÇAIS

A partir de 5 ans



ATTENTION ! Risque d'étouffement - Petites pièces et Petites Billes. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, boutons, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.

DEEE Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rappelez les appareils électriques à un centre de collecte des déchets électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Consignes de sécurité : Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la décharge de la garantie et l'absence de toute responsabilité du fabricant.

Piles nécessaires pour le (Créature) : Alimentation électrique : DC 3,0 V / 0,3W Batterie : 2 x 1,5 V AG13/LR44 (incluses)



NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 5 jaar



WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar - Kleine Onderdelen en kleine ballen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knopcellen, batterijen en knopcellen, etc. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weg te gooien door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.

DEEE Wanneer dit apparaat niet meer in gebruik is, verwijder dan alle batterijen en gooi deze apart weg. Breng elektronische apparaten en onderdelen naar een lokaal inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Overige onderdelen kunnen via het normale huishoudelijk weggegooid.

Veiligheidsmaatregelen: Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik. Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machting voor het gebruik van de apparatuur ongediend maken.

Batterijvereisten voor (Wezen): Stroomvoorziening: DC 3,0 V / 0,3W Batterijen: 2 x 1,5 V AG13/LR44 (inbegrepen)



ESPAÑOL

A partir de 5 años



¡Advertencia! Peligro de asfixia. No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño o producir asfixia.

El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseché las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.

RAEE Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes electrónicos a los puntos de recolección local de residuos de equipos electrónicos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.

Precauciones de seguridad: Quite la pila del juguete cuando no se utiliza. ¡Advertencia! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo. Mantenga el juguete alejado del calor directo. No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Pilas necesarias para el (Criatura): Alimentación eléctrica: DC 3,0 V / 0,3W Voltaje y potencia: DC 3,0 V / 0,3W Pila: 2 x 1,5 V AG13/LR44 (incluidas)



ITALIANO

Dai 5 anni in su



AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate. Rischio di soffocamento.

Al termine della loro vita utile, rimuovere le batterie e gettarle negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.

RAEE Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alle raccolte differenziate per i loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, accanto al prodotto e sull'imballo, ricorda la necessità di smaltire separatamente il prodotto al termine della sua vita.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Attenzione: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Cura e manutenzione: Rimuovere le batterie dal giocattolo se si prevede di non utilizzarlo per lungo tempo. Per la pulizia del giocattolo utilizzare un panno umido. Evitare il prodotto di riparo dalle fonti dirette di calore. Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

Batterie richieste per Biopod: Alimentazione: DC 3,0 V / 0,3W Livello batteria: DC 3,0 V / 0,3W Quantità e tipo: 2 batterie di tipo 1,5 V AG13/LR44 (incluse)



RUSSIAN

Для детей от 5 лет



Внимание! Наличие мелких деталей. Риск удушья. Не подходит для детей младше 3-х лет.

Символ перечёркнутого мусорного бака означает, что использованные батареи, аккумуляторы, батарейки, кнопки, блоки батарейки и т.д. не следует бросать вместе с бытовым мусором. Батарейки вредны для здоровья и окружающей среды. Помогите нам защитить окружающую среду. Попросите ребенка правильно утилизировать батарейки, сдав их на сборный пункт вашего города. Таким образом, батарейки перерабатываются безопасно для окружающей среды.

RAEE Если устройство не используется, извлеките из него все батареи и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электротехнического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.

Меры предосторожности: Извлеките батарейки из игрушки, когда она не используется. Внимание: Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственны за соответствие стандартам, могут привести к лишнему повреждению при эксплуатации этого оборудования.

Внимание: Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.

Требования к батарейкам (Существо): Электротехника: DC 3,0 V / 0,3W Характеристики батареи: DC 3,0 V / 0,3W Батареи: 2 x 1,5 V AG13/LR44 (входит в комплект)



PORTUGUÊS

Para idades superiores a 5 anos



Atenção! Peças pequenas - perigo de asfixia. Contraindicado para crianças com menos de 3 anos

O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outros, não devem ser eliminados com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colorindo-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.

RAEE Quando o aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos elétricos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico. Os outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

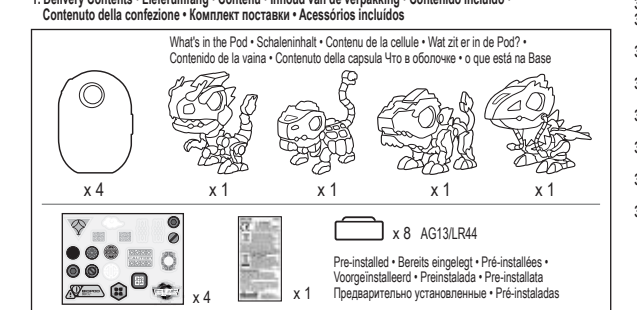
Precauções de Segurança: Remova as pilhas do brinquedo quando não está a utilizar. Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.

Atenção: Descarte imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que foram ingeridas pilhas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.

Requisitos das pilhas da Criatura: Alimentação: DC 3,0 V / 0,3W Classificação das pilhas: DC 3,0 V / 0,3W Pilhas: 2 x 1,5 V AG13/LR44 (incluído)



1. Delivery Contents • Lieferumfang • Contenu • Inhoud van de verpakking • Contenido incluido • Contenuto della confezione • Комплект поставки • Acessórios incluídos



2. Battery Installation • Einlegen der Batterien • Installation des piles • Installatie van de batterijen • Lista de componentes • Installazione delle batterie • Установка батареек • Instalação das pilhas

